





t national d'études démographiques	Español
	Espagno

Estudio en los lugares de aloiamiento y de reparto de comida									
	Fetudio	on Inc	lunaroe	e oh	loiamiento	v do	ronarto	dρ	comidae

¡Hola! Estamos haciendo un estudio para conocer mejor las condiciones de vida de las personas que utilizan los servicios de alojamiento y de reparto de comidas. Este cuestionario es anónimo y confidencial. **Por favor, devuelva este formulario a la persona** 

Cómo rellenar el cuestionario:  En las preguntas con casillas	
Por ejemplo, si es usted un hombre:  hombre mujer  En las preguntas con huecos  escriba la respuesta en cifras.  Por ejemplo, si nació en 1975:  1 9 7 5 0 si vive con dos niños:  0 2  Su participación es importante. Gracias de antemano.  A1 Es usted  hombre  mujer  ¿En qué año nació?	
En las preguntas con huecos	
Su participación es importante. Gracias de antemano.  A1 Es usted	
La Les usted   hombre   mujer  La Les usted   hombre   mujer  La Les usted   Les usted año nació?   Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  Sus condiciones de vida actuales  La Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  La Les usted   hombre   mujer  La Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  La Les usted   No  La Les usted   Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  La Les usted   No  La Les usted   Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  La Les usted   No  La Les usted   Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  La Les usted   No  La Les usted   Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  La Les usted   No  La Les usted   Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  La Les usted   No  La Les usted   Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  La Les usted   No  La Les usted   No  La Les usted   Les usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)?   Sí   No  La Les usted   No  La Les usted   No  La Les usted hijos/as (incluyendo adoptados) que vivan con usted?	
¿En qué año nació?	
¿Tiene usted pareja, en Francia o en otro país (estén o no casados)? ☐ Sí ☐ No  Sus condiciones de vida actuales  Actualmente, ¿vive usted con su pareja (estén o no casados)? ☐ Sí ☐ No  ¿Tiene usted hijos/as (incluyendo adoptados) que vivan con usted?	
Sus condiciones de vida actuales  Actualmente, ¿vive usted con su pareja (estén o no casados)?   Sí  No  Tiene usted hijos/as (incluyendo adoptados) que vivan con usted?	
Actualmente, ¿vive usted con su pareja (estén o no casados)?   Sí No  No  Tiene usted hijos/as (incluyendo adoptados) que vivan con usted?	
¿Tiene usted hijos/as (incluyendo adoptados) que vivan con usted?	
<u> </u>	
☐ Sí → ¿Cuántos menores de 18 años?   _ Y ¿cuántos de 18 años o más?   _	
□ No	
46 ¿Tiene usted hijos/as (incluyendo adoptados) que no vivan con usted?	
<ul> <li>□ Sí → ¿Cuántos menores de 18 años?     Y ¿cuántos de 18 años o más?    </li> <li>□ No</li> </ul>	
Actualmente, ¿vive usted con otros miembros de su familia, aparte de su pareja y sus hijos?	
As Actualmente, ¿vive usted con amigos?  Sí No	
49 ¿Ha dormido usted alguna vez en la calle, en un lugar público o en un lugar improvisado?	Sí 🗆 No
A10 Anoche, ¿dónde pasó la noche?  Marcar una	sola casilla 🛂
1 En un centro de acogida	
2 En un alojamiento o una caravana proporcionada por una asociación o un organismo de ayuda	
3 En un alojamiento o una caravana de su propiedad o que haya alquilado	
4 En casa de un amigo o familiar (en su alojamiento o caravana)	
5 En una vivienda o caravana ocupados	
6 En una habitación de hotel pagada por una asociación o un organismo de ayuda	
7 En una habitación de hotel pagada por usted mismo/a	
8 En una asociación en la que se puede pasar la noche pero no hay camas	
9 En la calle, en un lugar público, en un lugar improvisado o en cualquier otro lugar no previsto para ese fi	
En un gimnasio, una sala municipal o algún otro lugar abierto excepcionalmente durante la noche cuando mucho frío	in 🔲
11 En otro lugar. ¿Qué lugar?	

A la vista del dictamen favorable del Consejo Nacional de Información Estadística, esta encuesta se considera de interés general y de calidad estadística sin tener carácter obligatorio. Sello nº 2012X700EC del Consejo Nacional de Información Estadística, válido para el año 2012. En virtud de la ley nº 51-711 del 7 de junio de 1951 modificada sobre la obligación, coordinación y confidencialidad en materia de estadística, las respuestas a este cuestionario están protegidas por el secreto estadístico y se destinan al INSEE y al INED. La ley nº 78-17 del 6 de enero de 1978 modificada sobre informática, archivos y libertades se aplica a las respuestas dadas a la presente encuesta. Garantiza a las personas concernidas el derecho de acceso y de rectificación de los datos que los atañan. Este derecho puede ejercerse en las direcciones regionales del INSEE.

A11	En las últimas 7 noche asociación (por ejemplo			0 1	-		
	$\square$ 0 veces $\square$ 1 vez		$\Box$ 3 veces		$\Box$ 5 veces	□ 6 veces	$\Box$ 7 veces
440	E- 1- 7 414 44		4 1 1-		l	! . ! ! . 1 /	
A12	En los <u>7 últimos días</u> , fuera del lugar dónde	•	tomado un de	sayuno orrecio	o por un serv	icio sociai/una	asociacion
	□ 0 veces □ 1 vez		☐ 3 veces	☐ 4 veces	☐ 5 veces	☐ 6 veces	☐ 7 veces
A13	En los 7 últimos días,	¿cuántas veces ha	tomado una c	omida del med	liodía ofrecida	n por un servici	io social/una
	asociación fuera del lu	igar dónde durmi	ó?			•	
	$\square$ 0 veces $\square$ 1 vez	$\square$ 2 veces	☐ 3 veces	☐ 4 veces	☐ 5 veces	☐ 6 veces	☐ 7 veces
A14	En los <u>7 últimos días</u> , del lugar dónde durm	•	tomado una c	ena ofrecida p	or un servicio	social/una aso	ciación fuera
	□ 0 veces □ 1 vez	□ 2 veces	☐ 3 veces	☐ 4 veces	☐ 5 veces	☐ 6 veces	☐ 7 veces
A15	¿Tiene usted una dire	cción <u>en una asoci</u>	ación o servici	o de ayuda en	la que pueda	recibir correo	? 🗆 Sí 🗖 No
		Sus in	gresos y s	su profes	ión		
A16	El mes pasado, usted y siguientes fuentes?	y su pareja (en cas	so de que viva	con usted), ¿re	cibieron dine	ro de alguna d	e las
1	Un empleo, declarado o	o no					
2	RSA (Revenu de Solida	arité Active, "ingres	sos de solidarid	ad activa")			
3	ATA (Allocation Temp	oraire d'Attente, "a	asignación temp	oral de espera'	<u>'</u> )		
4	Una pensión o jubilació	ốn					
5	Ayudas a las familias						
	Otras ayudas sociales e	•	•		ga enfermedad	, etc.	
	Una ayuda para viviend	•		etario)			
	Una asociación o algún	otro organismo de	ayuda				
	Familia o amigos						
	Gente en la calle o en a	0 1	olico				
	Otra fuente de ingresos						
12	No tuvieron ingresos de	e ningún tipo					
A17	¿ha trabajado alguna		-				
	☐ Sí, y ejerce su profe						
	☐ Sí, pero ésa no es ah <b>¿cuál era su profes</b>	-	La última ve			.,	
	☐ No, nunca ha trabaja	ado seis meses en la	a misma profes	ión			
A18	Actualmente, ¿cuál es	su situación profe	esional <u>princip</u>	<u>al</u> ?		Marcar una .	sola casilla 🔰
1	Trabaja, con o sin contr	rato de trabajo					
2	Es aprendiz o realiza pr	rácticas pagadas					
3	Es estudiante universita	ario o escolar, o rea	liza una formac	ción o prácticas	no remunerada	as	
4	Está jubilado o es dema	asiado mayor para t	rabajar				
5	Trabaja en casa cuidano	do de su familia					
6	Está en paro, esté o no		• .	• •			
7	Otra situación (por ejen	nplo: inválido) <b>Ex</b> j	olicar cuál:				
A19	Si trabaja actualment	e, ¿cuál es su prof	esión? 🗕 Si r	no es el caso, pas	se a la casilla <b>A</b> ?	22	

A20	¿Para quién trabaja?	Marcar una sola casilla 🌂
1	Para el Estado, un ayuntamiento, un hospital público u otro organismo público	
2	Para una empresa, un artesano, un comerciante, una asociación, un particular etc.	
3	Con un miembro de su familia, sin remuneración	
4	Trabaja por cuenta propia	
		1
A21	¿Puede explicar su profesión actual?	Marcar una sola casilla 🔰
	Trabajador no cualificado de la construcción, peón de obra	
	Otro trabajo no cualificado	
	Trabajador cualificado de la construcción	
	Otro trabajo cualificado	
	Trabajador agrícola	
6	Vendedor en la vía pública (ejemplo: vendedor de periódicos)	
	Vendedor de segunda mano, trapero (ejemplo: recuperación y venta de objetos)	
	Empleado de hostelería o restauración (ejemplo: recepcionista, vigilante nocturno, lav	
9	Empleado de comercio (ejemplo: vendedor, cajero de tienda)	
10	Empleado administrativo	
11	Agente de servicio, de mantenimiento, limpiadora, niñera, ayuda a domicilio	
	Agente de seguridad, guardia, vigilante	
13	Empleado de otro tipo	_
14	Capataz, encargado, técnico, agente de seguros, profesor, enfermero, asistente social	_
	Puesto dirigente, profesión intelectual o artística, profesión liberal (ejemplo: médico, in	
	Agricultor por cuenta propia o auxiliar familiar agrícola	_
	Artesano, comerciante, jefe de empresa	_
18	Otro, Especificar.	
A22	¿Fue usted a la escuela?	
	☐ Sí → ¿A qué edad dejó los estudios (o abandonó el colegio)?    años	
	□ No	
A23	¿Cuál es su diploma más alto?	Marcar una sola casilla 🌂
1	Ningún diploma	
2	Un diploma de enseñanza primaria	
3		10
4	Un diploma de enseñanza secundaria general, nivel Selectividad como máximo	
5	Un diploma de enseñanza superior	
6	Tiene un diploma pero no sabría decir cuál	
	Su salud	
	Su saidu	
A24	Actualmente, según su opinión, su estado de salud es	
	☐ Muy bueno ☐ Bueno ☐ Bastante bueno ☐ Malo ☐ Muy mal	o No lo sabe
A25	Durante los últimos 6 meses o más, ¿siente alguna molestia al realizar las activida	des cotidianas (por ejemplo,
-	lavarse, comer o caminar)?	
	$\square$ Sí, muchas molestias $\square$ Sí, pero no fuertes $\square$ No, en absoluto $\square$ No	sabría decir
A26	¿Cuándo fue la última vez que fue a visitar a un médico por sí mismo?	
	☐ Hace menos de 1 mes ☐ De 1 mes a menos de 6 meses ☐ De 6 meses	a menos de 1 año
	☐ De 1 año a menos de 2 años ☐ 2 años o más	

A27	¿Dónde fue la última vez que visitó a un médico por sí mismo?  □ En Francia □ En otro país	
A28	¿Ha visitado usted un dentista en los 2 últimos años? ☐ Sí ☐ No	
A29	¿Tiene usted problemas dentales no tratados (por ejemplo, caries, dientes sueltos)?	□ Sí □ No
A30	En los últimos 12 meses, ¿ha pasado usted al menos una noche hospitalizado/a por ur (aparte de un parto)? ☐ Sí ☐ No	n problema de salud
A31	Actualmente, ¿tiene usted un seguro de enfermedad (francés)?	Marcar una sola casilla ᡈ
1	Tiene Seguridad Social	
2	Tiene CMU (Couverture Médicale Universelle/Cobertura Médica Universal)	
3	Tiene la AME (Aide Médicale d'Etat/Ayuda Médica del Estado)	
4	Tiene un seguro de enfermedad, pero no sabe cuál	
5	Tiene una solicitud de seguro de enfermedad en curso	
6	No tiene seguro de enfermedad	
7	No sabría decir	
	Sus orígenes	
A32	¿En qué país nació usted?	
	☐ Francia continental → Fin del cuestionario. Por favor, devuélvalo a	la nersona que se lo
	☐ Francia, en los departamentos o territorios de Ultramar (DOM-TOM) → entregado.	
	□ En otro país → ¿Cuál?	Ľ
	Si nació usted en otro país	
A33	Si nació usted en otro país ¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)	
A33 A34	¿Desde cuándo reside usted en Francia?   _   Mes   _   Año	
A34	¿Desde cuándo reside usted en Francia?      Mes      Año (la última vez, si ha venido al país varias veces)	
A34 1	¿Desde cuándo reside usted en Francia?    Mes    Año (la última vez, si ha venido al país varias veces) ¿Por qué razón vino usted a Francia?	
A34 1	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia?  Para encontrar un trabajo o un empleo mejor	
A34 1 2	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia?  Para encontrar un trabajo o un empleo mejor  Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc.	
A34 1 2 3	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia?  Para encontrar un trabajo o un empleo mejor  Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc.  Para reunirse con los miembros de su familia	0
A34 1 2 3 4 5	¿Desde cuándo reside usted en Francia?   Mes   Año (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia?  Para encontrar un trabajo o un empleo mejor  Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc.  Para reunirse con los miembros de su familia  Para recibir tratamiento médico	
A34 1 2 3 4 5	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia?  Para encontrar un trabajo o un empleo mejor  Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc.  Para reunirse con los miembros de su familia  Para recibir tratamiento médico  Para mejorar sus condiciones de vida	
A34 1 2 3 4 5	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia?  Para encontrar un trabajo o un empleo mejor  Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc.  Para reunirse con los miembros de su familia  Para recibir tratamiento médico  Para mejorar sus condiciones de vida  Por otra razón	
A34 1 2 3 4 5 6 A35	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia?  Para encontrar un trabajo o un empleo mejor  Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc.  Para reunirse con los miembros de su familia  Para recibir tratamiento médico  Para mejorar sus condiciones de vida  Por otra razón	
A34 1 2 3 4 5 6 A35	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia? Para encontrar un trabajo o un empleo mejor Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc. Para reunirse con los miembros de su familia Para recibir tratamiento médico Para mejorar sus condiciones de vida Por otra razón  El año antes de abandonar su país, ¿cuál era su situación profesional principal?	Marcar una sola casilla
A34 1 2 3 4 5 6 A35	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces) ¿Por qué razón vino usted a Francia? Para encontrar un trabajo o un empleo mejor Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc. Para reunirse con los miembros de su familia Para recibir tratamiento médico Para mejorar sus condiciones de vida Por otra razón El año antes de abandonar su país, ¿cuál era su situación profesional principal?  Trabajaba, con o sin contrato de trabajo Era aprendiz o realizaba prácticas remuneradas	Marcar una sola casilla
A34 1 2 3 4 5 6 A35	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia? Para encontrar un trabajo o un empleo mejor Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc. Para reunirse con los miembros de su familia Para recibir tratamiento médico Para mejorar sus condiciones de vida Por otra razón  El año antes de abandonar su país, ¿cuál era su situación profesional principal?  Trabajaba, con o sin contrato de trabajo Era aprendiz o realizaba prácticas remuneradas	Marcar una sola casilla
A34 1 2 3 4 5 6 A35	¿Desde cuándo reside usted en Francia?   Mes   Año (la última vez, si ha venido al país varias veces) ¿Por qué razón vino usted a Francia? Para encontrar un trabajo o un empleo mejor Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc. Para reunirse con los miembros de su familia Para recibir tratamiento médico Para mejorar sus condiciones de vida Por otra razón El año antes de abandonar su país, ¿cuál era su situación profesional principal?  Trabajaba, con o sin contrato de trabajo Era aprendiz o realizaba prácticas remuneradas Era estudiante universitario o escolar, realizaba una formación o prácticas no remuneradas	Marcar una sola casilla
A34 1 2 3 4 5 6 A35	¿Desde cuándo reside usted en Francia?  (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia?  Para encontrar un trabajo o un empleo mejor  Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc.  Para reunirse con los miembros de su familia  Para recibir tratamiento médico  Para mejorar sus condiciones de vida  Por otra razón  El año antes de abandonar su país, ¿cuál era su situación profesional principal?  Trabajaba, con o sin contrato de trabajo  Era aprendiz o realizaba prácticas remuneradas  Era estudiante universitario o escolar, realizaba una formación o prácticas no remuneradas  Estaba jubilado o era demasiado mayor para trabajar	Marcar una sola casilla
A34 1 2 3 4 5 6 A35	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia? Para encontrar un trabajo o un empleo mejor  Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc.  Para reunirse con los miembros de su familia  Para recibir tratamiento médico  Para mejorar sus condiciones de vida  Por otra razón  El año antes de abandonar su país, ¿cuál era su situación profesional principal?  Trabajaba, con o sin contrato de trabajo  Era aprendiz o realizaba prácticas remuneradas  Era estudiante universitario o escolar, realizaba una formación o prácticas no remuneradas  Estaba jubilado o era demasiado mayor para trabajar  Trabajaba en casa cuidando de su familia	Marcar una sola casilla
A34 1 2 3 4 5 6 A35	¿Desde cuándo reside usted en Francia? (la última vez, si ha venido al país varias veces)  ¿Por qué razón vino usted a Francia? Para encontrar un trabajo o un empleo mejor  Buscando asilo político a causa de una guerra, de un golpe de estado etc.  Para reunirse con los miembros de su familia  Para recibir tratamiento médico  Para mejorar sus condiciones de vida  Por otra razón  El año antes de abandonar su país, ¿cuál era su situación profesional principal?  Trabajaba, con o sin contrato de trabajo  Era aprendiz o realizaba prácticas remuneradas  Era estudiante universitario o escolar, realizaba una formación o prácticas no remuneradas  Estaba jubilado o era demasiado mayor para trabajar  Trabajaba en casa cuidando de su familia  Estaba en paro, sin trabajo	Marcar una sola casilla 🖢

POR FAVOR, DEVUELVA ESTE FORMULARIO COMPLETO A LA PERSONA QUE SE LO ENTREGÓ O ENVÍELO POR CORREO EN EL SOBRE PREFRANQUEADO "T" (SIN SELLO) si le ha sido entregado